

Sicherheitsanweisungen – ProPlus 730010 Faltbare Hunderampe

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die Rampe verwenden, und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf.

Allgemeine Sicherheit

- **Verwendung:** Die Rampe ist ausschließlich dafür vorgesehen, Hunden beim Ein- und Aussteigen aus Fahrzeugen zu helfen. Verwenden Sie sie nicht für andere Zwecke.
- **Aufsicht:** Lassen Sie Ihren Hund niemals unbeaufsichtigt die Rampe benutzen.
- **Training:** Gewöhnen Sie Ihren Hund langsam an die Rampe. Verwenden Sie positive Verstärkung, um das Tier zu ermutigen.

Aufbau und Verwendung

- **Platzierung:** Stellen Sie sicher, dass die Rampe sicher und stabil platziert ist, bevor Ihr Hund sie benutzt. Das obere Ende muss fest auf dem Fahrzeug aufliegen, ohne zu verrutschen.
- **Untergrund:** Verwenden Sie die Rampe nur auf einem ebenen und stabilen Untergrund.
- **Rutschfeste Oberfläche:** Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob die rutschfeste Oberfläche sauber und trocken ist, um Ausrutschen zu vermeiden.

Belastungsgrenze

- **Maximales Gewicht:** Die Rampe ist für Hunde mit einem Gewicht von bis zu **90 kg** ausgelegt. Überschreiten Sie diese Grenze nicht, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.

Pflege und Lagerung

- **Reinigung:** Reinigen Sie die Rampe regelmäßig mit einem feuchten Tuch und milder Seife. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- **Lagerung:** Falten Sie die Rampe nach dem Gebrauch zusammen und lagern Sie sie an einem trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- **Inspektion:** Überprüfen Sie die Rampe regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Schäden. Verwenden Sie sie nicht, wenn strukturelle Mängel festgestellt werden.

Warnhinweise

- **Verletzungsgefahr:** Unsachgemäße Verwendung der Rampe kann zu Verletzungen bei Hund und Benutzer führen. Befolgen Sie stets die obigen Anweisungen.
- **Kinder:** Halten Sie Kinder während der Nutzung von der Rampe fern.
Sie ist kein Spielzeug!

Veiligheidsinstructies – ProPlus 730010 Opvouwbare Hondenloopplank

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u de loopplank gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Algemene Veiligheid

- **Gebruik:** De loopplank is uitsluitend bedoeld voor het helpen van honden bij het betreden en verlaten van voertuigen. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- **Toezicht:** Laat uw hond nooit zonder toezicht de loopplank gebruiken.
- **Training:** Laat uw hond langzaam wennen aan de loopplank. Gebruik positieve bekrachtiging om het dier aan te moedigen.

Installatie en Gebruik

- **Plaatsing:** Zorg ervoor dat de loopplank stevig en stabiel is geplaatst voordat uw hond deze gebruikt. De bovenkant moet stevig op de rand van het voertuig rusten zonder te verschuiven.
- **Ondergrond:** Gebruik de loopplank op een vlakke ondergrond om stabiliteit te waarborgen.
- **Anti-slip Oppervlak:** Controleer voor elk gebruik of het anti-slip loopoppervlak schoon en vrij van vuil of vocht is om uitglijden te voorkomen.

Belastingslimiet

- **Maximaal Gewicht:** De loopplank is ontworpen voor honden tot een maximaal gewicht van **90 kg**. Overschrijd dit gewicht niet om schade aan de plank en mogelijke verwondingen te voorkomen.

Onderhoud en Opslag

- **Reiniging:** Maak de loopplank regelmatig schoon met een vochtige doek en milde zeep. Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- **Opslag:** Vouw de loopplank na gebruik op en bewaar deze op een droge plaats, beschermd tegen direct zonlicht en extreme temperaturen.
- **Inspectie:** Controleer de loopplank regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Gebruik de plank niet als er structurele gebreken worden geconstateerd.

Waarschuwingen

- **Risico op Verwondingen:** Onjuist gebruik van de loopplank kan leiden tot verwondingen bij zowel de hond als de gebruiker. Volg altijd de bovenstaande instructies.
- **Kinderen:** Houd kinderen uit de buurt van de loopplank tijdens gebruik.
Het is geen speelgoed!

Safety Instructions – ProPlus 730010 Foldable Dog Ramp

Please read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

General Safety

- **Usage:** The ramp is intended solely to assist dogs in entering and exiting vehicles. Do not use it for other purposes.
- **Supervision:** Never let your dog use the ramp unsupervised.
- **Training:** Allow your dog time to get used to the ramp. Use positive reinforcement to encourage them.

Setup and Use

- **Placement:** Ensure the ramp is securely and stably positioned before use. The top end must rest firmly on the edge of the vehicle without shifting.
- **Surface:** Only use the ramp on a flat, stable surface.
- **Non-Slip Surface:** Check that the non-slip walking surface is clean and dry before each use to prevent slipping.

Weight Limit

- **Maximum Load:** The ramp is designed for dogs weighing up to **90 kg (198 lbs)**. Do not exceed this limit to avoid damage and injury.

Maintenance and Storage

- **Cleaning:** Clean the ramp regularly with a damp cloth and mild soap. Avoid using harsh cleaning agents.
- **Storage:** After use, fold the ramp and store it in a dry place, away from direct sunlight and extreme temperatures.
- **Inspection:** Regularly inspect the ramp for signs of wear or damage. Do not use the ramp if structural defects are found.

Warnings

- **Risk of Injury:** Improper use of the ramp may result in injury to both the dog and the user. Always follow the above instructions.
- **Children:** Keep children away from the ramp during use.
This is not a toy!

Consignes de sécurité – Rampe pliable pour chien ProPlus

Veillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et les conserver pour toute consultation future.

Sécurité générale

- **Utilisation** : La rampe est conçue uniquement pour aider les chiens à monter et descendre d'un véhicule. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.
- **Surveillance** : Ne laissez jamais votre chien utiliser la rampe sans surveillance.
- **Apprentissage** : Laissez le temps à votre chien de s'habituer à la rampe. Utilisez des encouragements positifs pour l'y inciter.

Installation et utilisation

- **Mise en place** : Assurez-vous que la rampe est bien stable et correctement positionnée avant toute utilisation. L'extrémité supérieure doit reposer fermement sur le bord du véhicule sans glisser.
- **Surface** : Utilisez la rampe uniquement sur un sol plat et stable.
- **Surface antidérapante** : Avant chaque utilisation, vérifiez que la surface de marche antidérapante est propre et sèche pour éviter tout risque de glissade.

Limite de charge

- **Poids maximal** : La rampe est conçue pour les chiens pesant jusqu'à **90 kg**. Ne pas dépasser cette limite pour éviter les dommages ou blessures.

Entretien et stockage

- **Nettoyage** : Nettoyez régulièrement la rampe avec un chiffon humide et du savon doux. N'utilisez pas de produits agressifs.
- **Rangement** : Pliez la rampe après utilisation et rangez-la dans un endroit sec, à l'abri du soleil et des températures extrêmes.
- **Inspection** : Vérifiez régulièrement l'état de la rampe. N'utilisez pas la rampe si des dommages ou signes d'usure sont visibles.

Avertissements

- **Risque de blessure** : Une mauvaise utilisation de la rampe peut entraîner des blessures pour l'animal et l'utilisateur. Respectez toujours les consignes ci-dessus.
- **Enfants** : Tenez les enfants éloignés de la rampe pendant son utilisation.
Ce n'est pas un jouet!